Steinbach

Sandfilteranlage Speed Clean Classic 250
Sand filter unit Speed Clean Classic 250

444mm

speedclean

040380

9 008748 403801

317mm

444mm

317mm

160mm

Steinbach

Sandfilteranlage Speed Clean Classic 250
Sand filter unit Speed Clean Classic 250

Steinbach

Steinbach

Steinbach

Steinbach

DE Sandfilteranlage Speed Clean Classic 250

» 7-Wege-Ventil mit Manometer
» nicht selbstsaugende Pumpe mit Vorfilter
» Umwälzleistung 3,8 m³/h, 230 V, 200 W
» für Poolgrößen bis 19.000 l
» erforderliche Sandmenge ca. 10 kg
» empfohlene Korngröße für Sand 0,7 - 1,2 mm
Für Pool-Modelle mit Ø 32 mm oder Ø 38 mm Schlauchanschluss geeignet.

EN Sand filter unit Speed Clean Classic 250

» 7 way valve with pressure valve
» Non self-priming pump with pre-filter
» Circulation capacity 3.8 m³/h, 230 V, 200 W
» For pools up to 19,000 litres
» Requires approx. 10 kg sand
» Recommended grain size for sand 0.7 – 1.2 mm
Suitable for pool models Ø 32 mm or Ø 38 mm hose connector

für Pumpe / for pump

Für ein glaskLares Badevergnügen!

For a crystal-clear fun in the pool!

speedclean

poolzubehör

1

2

DE Zubehör (optional erhältlich)

1. Dieses 18 Watt/230 V starke UV-System wird für eine umweltbewusste Desinfektion gegen Algen und Bakterien in Pools und Teichen verwendet. (Art. Nr. 040510)

2. Container für UV-System zum nachträglichen Montieren am 7-Wege Ventil. Art. Nr. 040530).

EN Accessories (available separately)

1. This 18 Watt/230 V UV system gives environmentally responsible disinfection against algae and bacteria in pools and ponds. (Item No. 040510)

2. Container for UV-System for later mounting on a 7 way valve. (Item No. 040530).

FR Accessoires (Disponibles en option)

1. Ce système UV 18 Watts/230 V est utilisé pour une désinfection ménageant l'environnement, contre les algues et les bactéries dans les piscines et étangs. (Art. No 040510)

2. Container pour le système UV pour le montage ultérieur à la vanne à 7 voies (Art. No 040530)

IT Accessori (disponibili in via opzionale)

1. Questo sistema da 18 Watt/230 V viene impiegato per disinfettare nel massimo rispetto dell'ambiente la vostra piscina e i vostri stagni da alghe e batteri. (Art. n° 040510)

2. Container per sistema UV per il montaggio successivo su una valvola a 7 vie. (Art. n° 040530)

CS Příslušenství (volitelné)

1. Tento UV systém s výkonem 18 W/230 V se používá pro ekologickou desinfekci a ošetření bazénů a jezírek od řas a baterií. (č. výr. 040510)

2. Nádoba pro UV systém pro dodatečnou montáž na 7cestný ventil. (č. výr. 040530)

HU Tartozék (opcionálisan kapható)

1. Ez a 18 W/230V-os, erős UV rendszer környezettudatos módon fertőtleníti a medencékben és tavakban elszaporodó algákat és baktériumokat. (Cikk sz. 040510)

2. Tárolóegység UV-rendszerekhez, a 7 utas szelepre való utólagos felszereléshez.(Cikk sz. 040530).

NL Dodatki (opcijsko na voljo)

1. Ta 18 W/230 V močan UV-sistem se uporablja za okolju prijazno dezinfekcijo proti algam in bakterijam v bazenih in ribnikih. (Š. art. 040510)

2. Vsebnik za UV-sistem za naknadno montažo na 7-poti ventil. (Š. art. 040530)

PL Akcesorium (dostępne opcjonalnie)

1. System UV o mocy 18 W/230 V jest stosowany do przyjaznej dla środowiska dezynfekcji przeciwko algom i bakteriom w basenach i stawach. (Nr art. 040510)

2. Pojemnik do systemu UV do późniejszego montażu na zaworze 7-drogowym. (Nr art. 040530)

PT Acessórios (opcionalmente disponíble)

1. Este potente sistema UV de 18 W / 230 V se emplea para una desinfección ecológica contra algas y bacterias en piscinas y estanques. (Art. Nº 040510)

2. Depósito para sistema UV para reequipamiento en la válvula de 7 vías. (Art. N.º 040530).

DK Tilbehør (opcionelt tilgængelig)

1. Denne 18 Watt/230 V UV-system er miljøvenlig til desinfektion af alger og bakterier i bassiner og damme. (Art. nr. 040510)

2. Beholder til UV-system til efterfølgende montage på 7-vejsventil. (Art. nr. 040530)

SK Príslušenstvo (voliteľne dostupné)

1. Tento UV systém s výkonom 18 wattov/230 V sa používa na ekologickú dezinfekciu proti riasam a baktériám v bazénoch a rybníkoch. (Výr. č. 040510)

2. Kontajner pre UV systém k dodatočnej montáži na 7-cestný ventil. (Výr. č. 040530).

TR Aksesuar (opsiyonel olarak temin edilebilir)

1. Bu 18 Watt/230 V güçündeki mor ötesi sistem havuzlarını ve süs havuzlarının içerisindeki alglere ve bakterilere karşı çevreye duyarlı dezenfekte için kullanılır. (Ürün no. 040510)

2. Daha sonra 7 yönlü valfe takmak için mor ötesi sisteme yönelik konteynır. (Ürün no. 040530).

BG Принадлежности (предлагат се като опции)

1. Тази 18 W/230 V силна УВ система се използва за екологична дезинфекция срещу водорасли и бактерии в басейни и езера. (Арт. No. 040510)

2. Контейнер за УВ система за монтиране в последствие към 7-пътен вентил. (Арт. No. 040530).

RO Accesorii (disponibil opțional)

1. Acest sistem UV de 18 Watt/230 V se folosește pentru o dezinfecție ecologică contra algelor și bacteriilor din piscină și iazuri. (nr. art. 040510)

2. Container pentru sistemul UV pentru montarea ulterioară la supapa cu 7 căi. (nr. art. 040530)

GR Αξεσουάρ (προαιρετικά διαθέσιμα)

1. Αυτό το σύστημα UV 18 Watt/230 V χρησιμοποιείται για οικολογικά φιλική απολύμανση κατά των φυκιών και των βακτηριδίων στις πισίνες και τις λίμνες. (Αρ. Τεμ. 040510)

2. Δοχείο για το σύστημα UV για μεταγενέστερη τοποθέτηση σε βαλβίδα 7 οδών. (Αρ. Τεμ. 040530).

SI Dodatna oprema (na voljo)

1. Ta 18 W/230 V močan UV-sistem se uporablja za okolju prijazno dezinfekcijo proti algam in bakterijam v bazenih in ribnikih. (Š. art. 040510)

2. Vsebnik za UV-sistem za naknadno montažo na 7-poti ventil. (Š. art. 040530)

FI Lisävarusteet (saatavilla erikseen)

1. Tämä 18 Watt/230 V UV-järjestelmä on ympäristöystävällinen ratkaisu levien ja bakteerien torjumiseen uimalissa ja lammissa. (Art. No 040510)

2. Säiliö UV-järjestelmälle myöhäisempää asennusta varten 7-tie venttiilin. (Art. No 040530).

HR Pribor (može se dobiti kao opcija)

1. Ovaj UV-sustav snage 18 W/230V primjenjuje se za ekološku dezinfekciju protiv algi i bakterija u bazenima i ribnjacima. (Br. art. 040510)

2. Container za UV-sustav za naknadnu montažu na 7-orstni ventil. (Br. art. 040530).

RU Принадлежности (предлагаются как опция)

1. Данная 18 Watt/230 V мощная УФ-система используется для экологичной дезинфекции от водорослей и бактерий в бассейнах и прудах. (Арт. No. 040510)

2. Контейнер для УФ-системы для последующей установки на 7-ходовый клапан. (Арт. No. 040530).

EE Lisatarvikud (saadaval eraldi)

1. See 18 Watt/230 V UV süsteem annab keskkonnasõbralikku desinfektsiooni vetikate ja bakterite vastu ujulates ja tiikides. (Art. No 040510)

2. Mahuti UV-süsteemile hilisemaks paigaldamiseks 7-suunaventiilile. (Art. No 040530).

LV Papildaksesuāri (pieejami atsevišķi)

1. Šī 18 Watt/230 V UV sistēma dod iespēju ekoloģiski drošai dezinfekcijai pret aļģēm un baktērijām peldbaseinos un dīķos. (Art. No 040510)

2. Konteiner UV sistēmai vēlākai montāžai 7-ceļu vārstam. (Art. No 040530).

LT Papildomi priedai (galimi atskirai)

1. Šis 18 Watt/230 V UV sistemos gives aplinkai nenorinti dezinfekcija nuo dumblių ir bakterijų baseinuose ir tvenkiniuose. (Art. Nr. 040510)

2. Talpinimo UV sistemai vėlesnio montažo ant 7-krypčio ventilio. (Art. Nr. 040530).

PT Système de filtrage à sable Speed Clean Classic 250

» Vanne 7 voies avec manomètre
» Pompe avec préfiltre non auto-amorçante
» Débit de recyclage 3,8 m³/h, 230 V, 200 W
» pour piscines d'un volume jusqu'à 19 000 litres
» quantité requise de sable 10 kg
» recommandé pour le sable d'une granulométrie 0,7 à 1,2 mm

Convient pour les modèles de piscines de Ø 32 mm ou des connexions de tuyaux de Ø 32 mm

IT Impianto di filtrazione a sabbia Speed Clean Classic 250

» Valvola a 7 vie con manometro
» Pompa non auto-aspirante con prefiltro
» Circolazione 3,8 m³/h, 230 V, 200 W
» Per piscine di dimensioni fino a 19.000 l
» Quantità di sabbia necessaria ca. 10 kg
» Granulometria consigliata della sabbia 0,7 - 1,2 mm

Adatto per modelli di piscine con tubi flessibili da Ø 32 mm o Ø 38 mm.

CS Pískový filtrace Speed Clean Classic 250

» 7cestný ventil s manometrem
» nesamonasávací čerpadlo s předfiltrem
» filtrační výkon 3,8 m³/h, 230 V, 200 W
» pro velikosti bazénu do 19 000 l
» potřebné množství písku cca 10 kg
» doporučená zrnitost písku 0,7–1,2 mm

Vhodné pro modely bazénů s hadicovou přípojkou Ø 32 mm nebo Ø 38 mm.

HU Homokszűrő berendezés Speed Clean Classic 250

» 7 utas szelep manométerrel
» Nem önszívó szivattyú előszűrővel
» Keringtetési teljesítmény: 3,8 m³/h, 230 V, 200 W
» Legfeljebb 19 000 l medencemérethez
» Szükséges homokmennyiség kb. 10 kg
» Ajánlott homokszemcse méret 0,7 - 1,2 mm

Ø 32 mm vagy Ø 38 mm tömlőcsatlakozóval rendelkező medencékhez.

RO Pieşţă filtar Speed Clean Classic 250

» 7-smpanni ventil a manometrom
» nem-önszívó szivattyú a prefiltrom
» keringtető teljesítmény: 3,8 m³/h, 230 V, 200 W
» zá bazénre vetítve do 19 000 l
» potrebna količina pijeska: okc 10 kg
» preporučena granulacija pijeska: 0,7 – 1,2 mm

Priklađno za modele bazena sa crijevnim priključkom Ø 32 mm ili Ø 38 mm.

SK Pieskové filtračné zariadenie Speed Clean Classic 250

» 7-cestný ventil s tlakomerom
» Čerpadlo bez samonasávania s predradeným filtrom
» cirkulačný výkon 3,8 m³/h, 230 V, 200 W
» pre rozmery bazénov do 19 000 l
» potrebné množstvo piesku cca 10 kg
» odporúčaná veľkosť zrn pre piesok 0,7 - 1,2 mm

Vhodné pre modely bazénov s hadicovým pripojením Ø 32 mm alebo Ø 38 mm.

SL Peščeni filter Speed Clean Classic 250

» 7-poti ventil z manometrom
» Črpalka brez samosesanja s predfiltrom
» Zmogljivost kroženja 3,8 m³/h, 230 V, 200 W
» za velikosti bazenov do 19 000 l
» potrebna količina peska pribl. 10 kg
» priporočena velikost zrnatosti peska

Za modele bazenov s cevnim priključkom velikosti Ø 32 mm ali Ø 38 mm.

NO Instalasje de filtrare cu nisip Speed Clean Classic 250

» Supapă cu 7 căi cu manometru
» Pompă fără autoaspirare cu prefiltru
» Putere de recirculare 3,8 m³/h, 230 V, 200 W
» Pentru piscine de până la 19 000 l
» Cantitate necesară de nisip: cca. 10 kg
» Granulație recomandată a nisipului 0,7 - 1,2 mm

Adecvat pentru modele de piscină cu un racord de furtun de Ø 32 mm sau Ø 38 mm.

TR Kum filtresi tertibatı Speed Clean Classic 250

» Manometreli 7 yönlü valf
» Ön filtreli kendinden emişli olmayan pompa
» Dolaşım kapasitesi 3,8 m³/h, 230 V, 200 W
» 19.000 litreye kadar havuz büyüklükleri için
» gerekli kum miktarı yaklı. 10 kg
» kum için önerilen tane büyüklüğü 0,7 - 1,2 mm

Ø 32 mm veya Ø 38 mm hortum bağlantısı olan havuz modelleri için uygundur.

BG Пясъчно филтриращо съоръжение Speed Clean Classic 250

» 7-пътен вентил с манометър
» несамозасмукваща помпа с предварителен филтър
» циркулационна мощност 3,8 m³/h, 230 V, 200 W
» за размери на басейна до 19 000 l
» необходимо количество пясък около 10 kg
» препоръчан размер на зърната пясък 0,7 - 1,2 mm

Подходящо за модели басейни с Ø 32 mm или Ø 38 mm маркуч.

PL Pompa piaskowa Speed Clean Classic 250

» zawór 7-stopniowy z manometrem
» nie-samozasysająca pompa filtrująca z filtrowaniem wstępnym
» wydajność pompy cyrkulacyjnej 3,8 m³/h, 230 V, 200 W
» do basenów o wielkości do 19 000 l
» konieczna ilość piasku ok. 10 kg
» zalecana wielkość ziarna piasku 0,7 - 1,2 mm

Przeznaczona do modeli basenów z przyłączem węża o średnicy Ø 32 mm lub Ø 38 mm.

EE Equipo de filtración por arena Speed Clean Classic 250

» válvula de 7 vías con manómetro
» bomba no autoaccionando con prefiltro
» potencia de circulación 3,8 m³/h, 230 V, 200 W
» para piscinas de hasta 19.000 l
» cantidad de arena necesaria aprox. 10 kg
» granulado recomendado para la arena 0.7 - 1.2 mm

Para modelos de piscinas con una conexión de manguera de Ø 32 mm o Ø 38 mm

532mm

160mm

Steinbach Vertriebsgmbh
Aistingerstr. 2, 4311 Schwertberg, AUSTRIA

Deutschland: 0180 5 405 100 100
(0,14€/min. aus dem Festnetz,
Mobilfunk max 0,42 €/min)

Österreich: 0820 200 100 100
(0,145 €/min. aus allen Netzen)

www.steinbach.at

Made in China / Proizvod u Kini / Vyrobeno v Číně / Kínában gyártva / Vyrobené v Cine / Wyprodukowano w Chinach / Zemlja proizvodnje: Kina

9,76 kg

45 cm x 32 cm x 54 cm

040380

9 008748 403801

9008748403801